

Zmluva č. OURV/2023/14
ako Dohoda o ukončení
Zmluvy o nájme pozemku č. OURV/2022/82
uzatvorená podľa ustanovení Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších
predpisov

Zmluvné strany

Prenajímateľ:	Mesto Partizánske
Sídlo:	Námestie SNP 212/4, 958 01 Partizánske
V zastúpení:	doc. PaedDr. Jozef Božik, PhD., primátor
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa a. s. Partizánske
IBAN:	SK 27 0200 0000 0000 0072 9192
SWIFT:	SUBASKBX
IČO:	00310905
DIČ:	2021278028
/ďalej len ako prenájomca/	

a

Nájomca:	
Meno a priezvisko:	Ján Godora
Trvalý pobyt:	
Dátum narodenia:	
Meno a priezvisko:	Ružena Godorová
Trvalý pobyt:	
Dátum narodenia:	
Variabilný symbol:	1710054081
/ďalej len ako nájomcovia/	
/prenajímateľ a nájomcovia ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“/	

Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 28.02.2022 Zmluvu o nájme pozemku č. OURV/2022/82 (ďalej ako „Nájomná zmluva“), ktorej predmetom bol nájom pozemku v k. ú. Partizánske, parc. registra „C“ číslo 3394 – zastavaná plocha a nádvorie, spočívajúci za podmienok stanovených v zmluve. Zmluvné strany sa dohodli na ukončení nájomnej zmluvy, z dôvodu odkúpenia pozemku nájomcami na základe Kúpnej zmluvy číslo 636/2022-12111 zo dňa 16.11.2022.

I.
Predmet dohody

1. Predmetom tejto Dohody je ukončenie Zmluvy o nájme pozemku č. OURV/2022/82 zo dňa 28.02.2022 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami. Prenajímateľ a nájomcovia sa dohodli, že nájom bude ukončený ku dňu 16.12.2022 vrátane, na základe Rozhodnutia z Okresného úradu Partizánske, katastrálny odbor, číslo vkladu V 2560/2022. Zmluvné strany sa dohodli na ukončení nájomnej zmluvy v celom jej rozsahu.

2. Po podpise tejto dohody budú jej účastníci úplne vyrovnaní a nebudú mať voči sebe žiadne pohľadávky a záväzky súvisiace so Zmluvou o nájme pozemku č. OURV/2022/82, ktorá bola touto dohodou ukončená, čo zmluvné strany potvrdzujú svojím podpisom.

II.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda môže byť menená alebo doplnená len po dohode obidvoch zmluvných strán písomnými a očíslovanými dodatkami k Dohode, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
2. Dohoda je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých 3 rovnopisy prevezme prenajímateľ a 2 rovnopisy prevezmu nájomcovia.
3. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
5. Dohoda bola účastníkmi prečítaná a na znak toho, že obsahuje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu i vlastnoručne podpísaná.

V Partizánskom, dňa

Nájomca:

Prenajímateľ :

Ján Godora

doc. PaedDr. Jozef Božík, PhD.
primátor

Ružena Godorová